

| OPĆE INFORMACIJE                                                                                                                                                                                                                    |                                        |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------|
| Nositelj kolegija                                                                                                                                                                                                                   | Prof. dr. sc. Marinko Vidović          |          |
| Naziv kolegija                                                                                                                                                                                                                      | BIBLIJSKI GRČKI JEZIK                  |          |
| Studijski program                                                                                                                                                                                                                   | Integrirani Filozofsko-teološki studij |          |
| Status kolegija                                                                                                                                                                                                                     | Obvezni                                |          |
| Godina studij                                                                                                                                                                                                                       | Druga                                  |          |
| Semestar                                                                                                                                                                                                                            | Ljetni                                 |          |
| Bodovna vrijednost i način izvođenja nastave                                                                                                                                                                                        | ECTS koeficijent opterećenja studenata | 3        |
|                                                                                                                                                                                                                                     | Broj sati (P+V+S)                      | 33 (P+V) |
| OPIS KOLEGIJA                                                                                                                                                                                                                       |                                        |          |
| Ciljevi kolegija                                                                                                                                                                                                                    |                                        |          |
| Usvojiti osnovnu morfologiju, gramatiku i sintaksu biblijskog grčkog jezika. Zapamtiti određeni fundus riječi. Naučiti služiti se novozavjetnim tekstovima na izvornom jeziku.                                                      |                                        |          |
| Uvjeti za upis kolegija                                                                                                                                                                                                             |                                        |          |
| Upisan Filozofsko-teološki studij ili potvrda o gostu slušaču.                                                                                                                                                                      |                                        |          |
| Očekivani ishodi učenja za kolegij                                                                                                                                                                                                  |                                        |          |
| 1. Gramatički i sintaktički analizirati novozavjetne tekstove na grčkom jeziku; 2. Uz pomoć rječnika razumijevati izabrane tekstove; 3. Uspoređivati prijevode i izvornik; 4. Egzegetski koristiti izvorni novozavjetni tekst.      |                                        |          |
| Sadržaj kolegija:                                                                                                                                                                                                                   |                                        |          |
| Tumači se temeljna gramatika Bibl. grčkog jezika i vježba čitanje tekstova (21 sat); Tumači se temeljna gramatika i sintaksa Bibl. grčkog jezika, vježbanje u analizi tekstova i usporedba izvornog teksta s prijevodima (12 sati). |                                        |          |

|                                                                                                                                                          |                                                 |                              |                                              |                |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------|----------------|---------------------|
| <i>Vrste izvođenja nastave<br/>(staviti X)</i>                                                                                                           | <input checked="" type="checkbox"/> predavanja  |                              | <input type="checkbox"/> samostalni zadaci   |                |                     |
|                                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/> seminari i radionice   |                              | <input type="checkbox"/> multimedija i mreža |                |                     |
|                                                                                                                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> vježbe      |                              | <input type="checkbox"/> laboratorij         |                |                     |
|                                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu |                              | <input type="checkbox"/> mentorski rad       |                |                     |
|                                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/> terenska nastava       |                              | <input type="checkbox"/> ostalo _____        |                |                     |
| <i>Obveze studenata</i>                                                                                                                                  |                                                 |                              |                                              |                |                     |
| Pohađanje nastave, uključenost u vježbe te priprema i pristupanje ispitu u pisanoj provjeri znanja.                                                      |                                                 |                              |                                              |                |                     |
| <i>Praćenje rada studenata (dodati X uz odgovarajući oblik praćenja)</i>                                                                                 |                                                 |                              |                                              |                |                     |
| Pohađanje nastave                                                                                                                                        | X                                               | Aktivnost u nastavi          | X                                            | Seminarski rad | Eksperimentalni rad |
| Pismeni ispit                                                                                                                                            | X                                               | Usmeni ispit                 |                                              | Esej           | Istraživanje        |
| Projekt                                                                                                                                                  |                                                 | Kontinuirana provjera znanja |                                              | Referat        | Praktični rad       |
| Portfolio                                                                                                                                                |                                                 |                              |                                              |                |                     |
| <i>Ocjenjivanje i vrednovanje rada studenata tijekom nastave i na završnom ispitu / Način provjere stečenih ishoda učenja za svaku studentsku obvezu</i> |                                                 |                              |                                              |                |                     |
| Pohađanje nastave (1 ECTS); Aktivnost u nastavi (0,5 ECTS); Pisana provjera znanja (1,5 ECTS).                                                           |                                                 |                              |                                              |                |                     |
| <i>Obvezna literatura i broj primjeraka u odnosu na broj studenata koji trenutačno pohađaju nastavu na kolegiju</i>                                      |                                                 |                              |                                              |                |                     |
| Naslov                                                                                                                                                   | Broj primjeraka                                 |                              | Broj studenata                               |                |                     |
| N. Horak Williams, <i>Grčki jezik Novoga zavjeta</i> , početnica, KS, Zagreb, 1991.                                                                      | 2                                               |                              |                                              |                |                     |

|                                                                                                                                          |   |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
| M. Cifrak, <i>Vježbenica grčkog jezika Novoga zavjeta</i> , KS, Zagreb 2012.                                                             | 3 |  |
| R. Amerl, <i>Grčko-hrvatski rječnik Novoga zavjeta</i> , Hrvatsko ekumensko biblijsko društvo, Zagreb, 2000.                             |   |  |
| J. Swetnam, <i>Osnove novozavjetnoga grčkoga jezika, Prvi dio: morfologija</i> , Katolički bogoslovni fakultet Sarajevo, Sarajevo, 2011. |   |  |
| <i>Dopunska literatura</i>                                                                                                               |   |  |
| M. Zerwick - M. Grosvenor, <i>A Gramatical Analysis of the Greek New Testament</i> , PIB, Roma 1988.                                     |   |  |
| M. Zerwick, <i>Graecitas biblica Novi testamenti exemplis illustratur</i> , PIB, Roma, 1986.                                             |   |  |
| <i>Načini praćenja kvalitete koji osiguravaju stjecanje izlaznih znanja, vještina i kompetencija</i>                                     |   |  |
| Čitanje, analiziranje, razumijevanje, uspoređivanje kroz vježbe i pisana provjera znanja ( <b>završni ispit</b> ).                       |   |  |